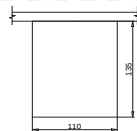
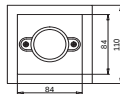


Instruction

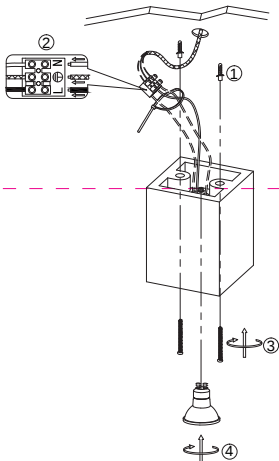


1 x GU10 (30W)

Model: C002CW-01W
Collection: Ceiling & wall
Series: Conik gyps



Ceiling Lamps



Montageanleitung:

- Sollten vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für einen Einbauleuchten mit einer Montageöffnung und für Absenkleuchten mit einem Absenkbolzen.
- Wärgen Sie ein 220-50/2V Stromkabel wenn möglich mit Erdungsableitung zum Einbauort.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 220-50/2V Stromkabel. Wenn die Leuchte ein Erdungskabel hat, schließen Sie dieses an.
- Verbinden Sie die Leuchte in der Montageöffnung oder am dafür vorgesehenen Platz.
- Betreiben Sie eine Glöhbirne in der Leuchte.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionsfähigkeit der Leuchte.

Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply switched off.
- Prepare a lamp to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take Z20-40V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out to the installation place.
- Connect the lamp to the Z20-40V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/seat and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Switch on power supply to the lamp and make sure that the lamp operates properly.

Інструкція з монтажу:

- Усталість: сільнінація змінюється при виникненні електричної мережі.
- Підготувати місце для установки сільніна: позначити отвір для вбудовування, покласти місце для навішування, 50 Гц в роз'єдні для підключення, воно має бути 240 В, 50 Гц.
- Підключити сільніну до мережі 220-240 В, 50 Гц. Якщо в сільніну перебриває для заземлення, тогді треба необхідно підключити.
- Встановити сільніну в монтажний отвір / покласти місце.
- Надійно закріпити.
- Встановити ланту у вилку / зафіксувати.
- Якщо подати електричного струму до сільніна / перемикання в його корпусі не роби.

Инструкция по установке:

- Устанавливая светильники, осуществлять при выключенной эл.питании сети.
- Подготовить место для установки светильника – монтажное отверстие для крепления, последнее место для неплотных. Выставить к месту установки прибор питания 220 В, 240 В, 50 Гц.
- Проверить проводку, убедиться, что проводка соответствует требованиям безопасности, проверить, что проводка не имеет повреждений, проверить, что проводка не имеет повреждений, проверить, что проводка не имеет повреждений.
- Устанавливая светильники, монтажное отверстие/последнее место и надежно закрепить.
- Устанавливая лампу в корпус и фиксировать ее.
- Проверить работу лампы на светильник и убедиться в ее корректной работе.

[illegible]

Sicherheitshinweis

DE

Die Informationen, die diese Anleitung enthält, sind vor dem Zusammenbau der Leuchte aufmerksam durchzulesen und bis zum Abbauf der Leuchte zu beibehalten.

Sicherheitsanforderungen:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollten durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- Achtung! Vor der Installation der Stromversorgung abschalten.
- Verriegeln Sie sich vor dem Anschluss der Leuchte, dass die beschriebenen Daten der Stromversorgung mit denen übereinstimmen, die bei der Montage der Leuchte an Wand oder Decke ist auf eine sichere Befestigung (unter Rückstützhilfe des Gewichts der Leuchte) zu achten.
- Die Leuchten für bestimmungsgemäße Verwendung. Die zur Installation von Modulen gedruckten Leuchten nicht im Raum mit hoher Feuchtigkeit benutzen.
- Alle Teile für der Netzanschluss sollten frei von Veränderungen und Schäden sein.
- Ist das Außenkabel bzw. die Aufhängung beschädigt worden, so ist diesbezüglich zu ersetzen, um eine Verletzung durch einen Stromschlag zu vermeiden.
- Bevor Lampen in der Leuchte ersetzt, ist die Stromversorgung abzuschalten. Es sollte gewartet werden, bis die Lampen abgekühlt sind. Wählen sie den Typ und die Leistung der Lampe, die im Schema für die Montage angegeben sind. Bei der Installation einer Lampe nur einer anderen Leistung, als vom Hersteller angegeben, übernimmt die Garantie nicht die Verantwortung.
- Genieße dir Stromernte mit einer Spannung von max. 220-240V.
- Die Leuchte nicht abdecken.
- Von Kindern fern halten.

Beschreibung der Symbole:

Die gelbten Symbole stehen auf der Verpackung des Ersatzglases:

- Schutzklasse I: Diese Lampe ist durch ein Schutzkabel (grobdrähtige Leitung) an die Schutzklasse der Erdung anzuschließen.
- Schutzklasse II: Es ist eine doppelte bzw. verstärkte Isolierung vorhanden. Die Schutzleitung wird nicht benötigt.
- Schutzklasse III: Niederspannungsleuchte.
- Das Gerät ist nur für eine Lampe mit einer Schutzanleitung oder einer Niederspannungslampe geeignet. Ein Schutzglas ist nicht obligatorisch.
- Der Mindestabstand der Lampe zu jedem beleuchteten Objekt in Metern. Bitte finden Sie den geeigneten Abstand auf dem Lampenschild.
- Nur im Innenraum benutzen.
- Das Ersatzglas nicht mit dem Halsband entsorgen. Sie müssen es bei einer Einmischung entsorgen, die zur Entsorgung von elektrischen Geräten geeignet ist.

Bedienungsanleitung:

- Vor der Reinigung des Ersatzglases, die Stromversorgung mit dem Schalter unterbrechen.
- Das Entfernen von Feuchtigkeit in den Verteilungskästen oder auf jeden Vor der Reinigung die Lampe für einen Zeitraum von 10 Minuten abkühlen lassen.
- Nur einwechseln, nachdem sich befindet.
- Die Ersatzgläser sind in der Funktion des Geräts über den Zeitraum für 2 Jahre (3 Jahre - LED) nach der Lieferung durch den Hersteller für die Garantieempfehlung gelten nicht, wenn das Ersatzglas ohne Genehmigung manipuliert wurde.

Safety Guidelines

ENG

The information contained in these Guidelines shall be studied prior to the assembly of the lighting fixture and kept until the end of the product's performance life.

Safety Requirements:

- Installation and connection of the lighting fixture shall be conducted by a electrician.
- Attention: Cut off the power supply prior to the start of installation.
- Before connecting the lighting fixture, make sure the network technical data is in compliance with the specifications indicated on the package.
- The lighting fixture shall be attached to the wall in accordance with the lighting fixture weight.
- Use lighting fixtures in accordance with their intended purpose. Do not use lighting fixtures which are designed for illumination of indoor living spaces, for outdoor applications; do not use lighting fixtures with protection class III in rooms with high humidity.
- If the connection to the power supply shall be free from twists and bends.
- If an external cable or cord is damaged, it shall be replaced to avoid the hazard of electrical current-induced injury.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- If a lamp with power more than the specified one is installed, the manufacturer shall not be liable for safety and integrity of the product.
- For use in the power supply network with the voltage of not more than 220-240V.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.

Description of Symbols:

All electric symbols are indicated on the product's package.

- Protection class I: This lamp shall be connected through the protective electrical cable (yellow and green wire) to the grounding protective terminal.
- Protection class II: Double or reinforced insulation is provided. Protective grounding is not required.
- Protection class III: Low-voltage lighting fixture.
- The device is intended only for lamps with protection or for low-pressure lamps. Use of protective glass is not necessary.
- The lighting fixture is not suitable for being covered with thermal insulation material.
- The minimum distance in meters from the lamp to any flammable item. Please find the accurate distance on the lamp sticker.
- For indoor use only.
- For outdoors use only.
- Do not put this product in aquaria household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

Maintenance Guidelines:

- Prior to cleaning of the product, cut off the power supply by turning off the main switch.
- Maintenance in the distribution box or on any part of electrical wiring.
- Before you start cleaning, wait until the lamp cools off for 10 minutes.
- Use soft dry cloth only.
- For warranty repair of the product, contact the place of purchase.
- The manufacturer gives the warranty for performance of this equipment for 2 years (3 years for LED) starting from the date of delivery by distributor. The warranty obligation shall not be valid if unauthorized modifications have been introduced in the product.

Инструкция по технике безопасности

RUS

Информацию, изложенную в данной инструкции, необходимо изучить перед сборкой светильника и сохранять до окончания срока использования изделия.

Требования безопасности:

- Установка и подключение светильника должны производиться квалифицированными специалистами.
- Внимание! Перед тем, как начать установку, отключите подачу электроэнергии.
- Перед подключением светильника убедиться, что технические данные его соответствуют данным, указанным на упаковке.
- При установке светильника должны соблюдаться следующие меры безопасности: светильник должен быть надежно закреплен, не допускается использование светильников, предназначенные для освещения внутренних жилых помещений, не использовать на улице светильники с защитой менее IP44 не применять светильники с повышенной влажностью.
- Все элементы подключения к электропитанию должны быть выполнены на строгом и надежном уровне, то он должен быть заземлен, чтобы избежать опасности получения травмы электрическим током.
- Перед заменой лампочек светильник необходимо обесточить и подождать, пока лампочки остынут.
- При замене лампы использовать лампы, указанные в схеме сборки. Производитель и мощность лампы, установленной в светильник, должны соответствовать указанным на упаковке. Не использовать лампы, не соответствующие по мощности, типу, для использования в электроосвет с напряжением не более 220-240V.
- Не накрывать светильники.
- Беречь от детей.

Описание символов:

Все электрические символы указаны на упаковке изделия.

- Класс защиты I. Эта лампа должна быть соединена защитным электропроводом (желто-зеленый провод) с защитной клеммой заземления.
- Класс защиты II. Предусмотрена двойная изоляция или усиленная изоляция. Защитное заземление не требуется.
- Класс защиты III - светильник низкого напряжения.
- Проверка предназначена только для лампы с защитой или лампы низкого давления. Необходимо использовать защитное стекло.
- Светильник не подходит для того, чтобы закрывать его теплоизоляционными материалами.
- Минимальное расстояние от лампы до любого огнеопасного объекта в метрах. Пожалуйста, найдите точное расстояние на наклейке лампы.
- Использовать только внутри помещений.
- Для наружного использования.
- Не помещайте это изделие в бытовые отходы, до конца его жизненного цикла. Вы должны утилизировать его в месте, предназначенном для электрических отходов.

Инструкция по обслуживанию:

- Перед чисткой изделия отключите электропитание, выключив главный переключатель.
- Избегайте попадания влаги в распределительную коробку или на любую часть электропроводки.
- Прежде, чем вы начнете очистку, дайте лампе остыть в течение 10 минут.
- Используйте только мягкую сухую ткань.
- Для правильного ремонта лампы обращаться по месту покупки. Компания производителем гарантирует работу данного оборудования в соответствии с условиями гарантии.
- Компания производителем гарантирует работу данного оборудования с даты поставки дистрибуторам. Гарантийные обязательства не действуют в случае внесения несанкционированных изменений в изделие.

Инструкция з техникой безпеки

UK

Інформацію, викладену в цій інструкції, необхідно вивчити перед складанням, монтажем і зборкою, до закінчення терміну використання виробу.

Вимоги безпеки:

- Установка і підключення світильника повинні проводитися кваліфікованими фахівцями.
- Увага! Перед тим, як почати установку, змінити подачу електроенергії.
- Перед підключенням світильника переконатися, що технічні дані його відповідають даним, зазначеним на упаковці.
- При встановленні світильника повинні виконуватися наступні вимоги безпеки: світильник повинен бути надійно закріплений, не допускається використання світильників, призначених для освітлення внутрішніх приміщень, не використовувати на вулиці світильники з захистом менше IP44 не допускати використання підвищеної вологості.
- Всі елементи підключення до електропостачання повинні бути виконані на строгому і надійному рівні, то він повинен бути заземлений, щоб уникнути небезпек отримання травми електричним струмом.
- Перед заміною лампочок світильник необхідно загасити і дозволити, поки лампочки охолонуть.
- При заміні лампи використовувати лампи, зазначені в схемі з'бірки. При виробнику і потужності лампи, встановленої в світильник, повинні відповідати вказаним на упаковці. Не використовувати лампи, не відповідальні за зберігання виробу.
- Для використання в електромережі з напругою не більше 220-240V.
- Не накривати світильники.

Опис символів:

Всі дані символи вказані на упаковці виробу.

- Клас захисту I. Ця лампа повинна бути з'єднана захисним електропроводом (жовто-зелений провод) з захисною клемою заземлення.
- Клас захисту II. Предбачено подвійна або посилена ізоляція. Захисне заземлення не потрібне.
- Клас захисту III. Світильник низької напруги.
- Прилад призначений тільки для ламп з захистом або для ламп низького тиску. Використання захисного скла небажано.
- Світильник не підходить для того, щоб закривати його теплоізоляційними матеріалами.
- Мінімальна відстань від лампи до будь-якого легкопалючого об'єкта в метрах. Будь ласка, знайдіть точну відстань на наклеєній ламці.
- Використовувати тільки всередині приміщення.
- Використовувати тільки поза приміщенням.
- Не кидай ніколи не кидай коши в звичайні побутові відходи до кінця його життєвого циклу. Ви повинні утилізувати його в місці, призначеному для електричних відходів.

Опис символів:

Всі дані символи вказані на упаковці виробу.

- Перед чисткою виробу відключити електропостачання, вимкнувши перемикач.
- Уникати потрапляння вологи в розподільну коробку або на будь-яку частину електропроводки.
- Перед початком очищення, дайте ламі охолонути протягом 10 хвилин.
- Використовувати тільки м'яку суху тканину.
- Для правильного ремонту виробу звернутися за адресою уповноваженого дистрибутора.
- Компанія-виробник гарантує роботу даного обладнання протягом 2 років (3-х років - LED), починаючи з дати поставки дистрибуторам. Гарантійні зобов'язання не будуть застосовуватися в разі внесення несанкціонованих змін до виробу.